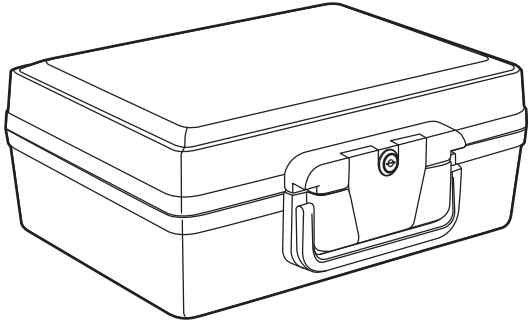




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TŰZ- ÉS VÍZÁLLÓ TOK

WORKZONE



JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE	851912
 KÉRÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.	
A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:	
851912	11/2025

3
ÉV JÓTÁLLÁS

V01/0625

KINAI GYÁRTMÁNY

ASCE - ALDI SÜD GROUP
SUPPLY CHAIN ENTRY
GMBH
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D
5020 SAKZBURG
AUSTRIA
CS@ASCE-IMPORTS.COM

ÉRTÉKESÍTŐ



1 ÁLTALÁNOS RÉSZ



Ez a használati útmutató (a továbbiakban „útmutató”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban. A termék használata előtt figyelmesen olvassa végig ezt az útmutatót (különös tekintettel a **Biztonság** c. bekezdésre). Az útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és/vagy a termék károsodásához vezethet.

Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy később bármikor a rendelkezésére álljon. Ha a terméket továbbadja, mindenképp mellékelje hozzá a jelen útmutatót is. Ha az útmutató digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELEZŐSZAVAK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken, és/vagy a csomagoláson az alábbi jelzőszavak szerepelnek.

⚠ VESZÉLY!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, halálesetet vagy súlyos sérülést eredményez.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, halálesetet vagy súlyos sérülést eredményezhet.

⚠ VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az enyhébb vagy mérsékelt súlyosságú sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, az anyagi károkat eredményezhet.

i TUDNIVALÓ

» Ez a jelzőszó használatos személyi sérülésekkel nem kapcsolatos tippekre és gyakorlatokra.

2.2 A SZIMBÓLUKOK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken, illetve a csomagoláson az alábbi szimbólumok szerepelnek.



Olvassa el az útmutatót.



IPX6

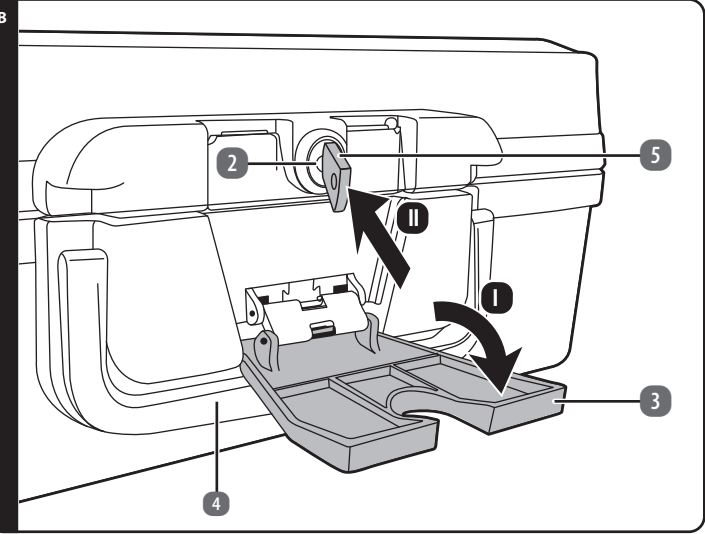
Védelem a víz behatolása ellen ideiglenes árvíz esetén.

1

5 HASZNÁLAT

5.1 A KOFFER KINYITÁSA

- Dugja be a kulcsot **5** a hengerzárba **2**, majd fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba (B ábra, I. lépés).
- Húzza a zár **3** alsó részét kissé előre, amíg az hallhatóan ki nem oldódik a zárból.
- Kissé emelje meg a zárat **3** a fedővel **1** együtt.
- Hajtsa előre a zárat **3** (B ábra, II. lépés).



4

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A terméket akkor használhatják 8 éves és feletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az azzal járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- A termék tartós lemerítésre nem alkalmas.
- A termék csak max. 850 °C-ig, legfeljebb 30 percig tűzálló.
- Tűzeset után hagyja a terméket teljesen kihűlni, mielőtt kinyitná, különben abból forró gázok/gőzök távoznak.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömítéseket és záróelemeket kopás és sérülés szempontjából, mivel azok befolyásolhatják a víz- és tűzállóságot.
- Semmilyen módon ne módosítsa a terméket, mert azzal befolyásolhatja a védelmi hatékonyságát.

2.4 TÖVÁBBI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

» Tartsa a gyermekeket tartsa szoros felügyelet alatt, amikor a terméket a közelükben használja.

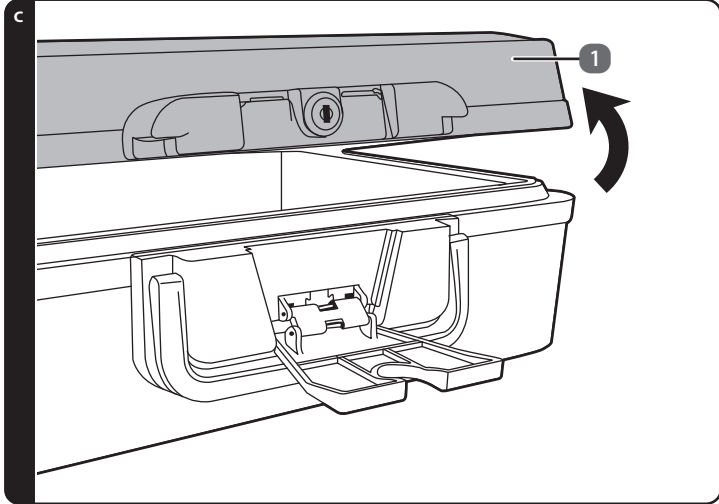
- Ne próbálja saját kezűleg megjavítani a terméket. Hibás működés esetén a javítási munkákat kizárólag képzett szakember végezheti.
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a használati útmutató nem javasol. Ez biztonsági kockázattal járhat a felhasználó számára, és a termék károsodásához vezethet. Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- A koffer nyitásakor és zárásakor tartsa távol a kezzeit és az ujjait a zsanéroktól és záratól.

2.5 RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

- A termék kizárólag dokumentumok, digitális adathordozók és egyéb értéktárgyak biztonságos tárolására alkalmas, tűz és árvíz elleni védelemmel.
- A termék LFS 30 besorolású, és az EN 15659 szabványnak megfelelően 30 percig nyújt tűz elleni védelmet papír dokumentumok számára 850 °C-ig terjedő hőmérsékleten.
- A termék kizárólag magánhasználatra készült, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja. Minden egyéb használati mód nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkhoz vagy személyi sérülésekhez vezethet.
- Lehetséges sérülések szakszerűtlen használat esetén.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károktól.
- Lehetséges sérülések szakszerűtlen használat esetén.

2

- Emelje meg a fedőt **1** a termék kinyitásához (C ábra).



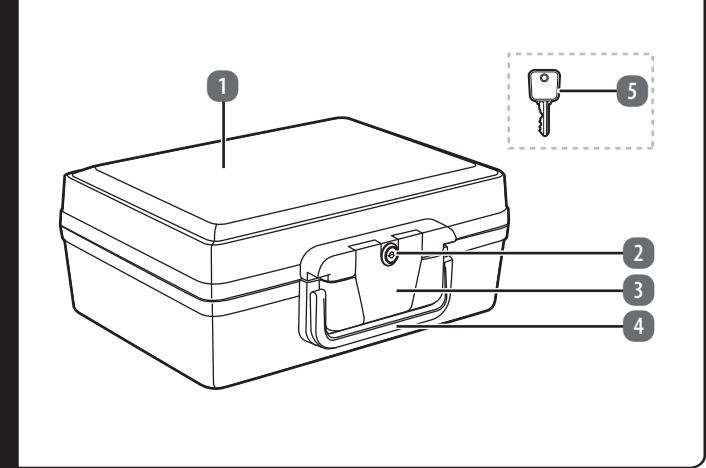
5.2 A KOFFER LEZÁRÁSA

- Engedje le a fedőt **1**, majd nyomja le.
- Hajtsa fel a zárat **3**, hogy a zár felső része berögözzön a hengerzárba **2**.
- Nyomja be a zár **3** alsó részét, amíg az érezhetően be nem rögzül.
- Fordítsa el a kulcsot **5** a hengerzárban **2** az óramutató járásával megegyező irányban.

5

3 TERMÉKÁTTEKINTÉS

A



- | | | | |
|----------|-----------|----------|------------|
| 1 | Fedő | 4 | Hordfűl |
| 2 | Hengerzár | 5 | Kulcs (2x) |
| 3 | Zárfedél | | |

4 MIELŐTT ELŐSZÖR HASZNÁLNA

4.1 A TERMÉK, ILLETVE A CSOMAGOLÁS TARTALMÁNAK ELLENŐRZÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS! FÜLLADÁS-VESEZÉLY!

» Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól: ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, például megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró alkatrészeket.

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Legyen óvatos, amikor felnyitja a csomagolást, hogy elkerülje a termék sérülését. Kerülje az éles tárgyak használatát.

- Vegye ki a terméket a csomagolásából.
- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Ellenőrizze a csomagolás hiánytalanságát (lásd a **Termékáttekintés** c. bekezdést).
- Ellenőrizze a termék vagy az alkatrészek sérülésmentességét. Ha sérülést talál, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató címodalán feltüntetett elérhetőségeken keresztül.

3

6 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» A por, a víz, a nedvesség, a fagy, a szélsőséges hőmérsékletek, a magas páratartalom és a közvetlen napsugárzás kerülendő.

6.1 TISZTÍTÁS

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Ne használjon agresszív tisztítószerkeket, fém vagy műanyag sörtével ellátott keféket, valamint kisebb éles, fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, spatulákat és hasonlókát. Ezek kárt tehetnek a termék felületeiben.

- Törölje le a terméket egy nedves ruhával. Makacs szennyeződések esetén vigyen fel némi lágy tisztítószer.
- Hagyja az alkatrészeket teljes mértékben megszáradni.

6.2 TÁROLÁS

- A termék tárolása előtt tisztítsa meg a termék minden alkatrészét (lásd a **Tisztítás** c. bekezdést).
- Tárolás előtt törölje a terméket teljesen szárazra.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen, normál szobahőmérsékleten tárolja.
- A terméket gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja.

6.3 SZÁLLÍTÁS

- Óvja a terméket a rezgésektől vagy ütésektől pl. járműben történő szállítás esetén.

7 MŰSZAKI ADATOK

A fogyasztási cikk típusa:	851912
Súly	kb. 8,0 kg
Méret (H x Sz x M)	390 x 335 x 160 mm
Gyártási szám:	851912

8 ÁRTALMATLANÍTÁSI TUDNIVALÓK

8.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást fajta szerint szétválogatva ártalmatlanítsa. A papírt és a kartont a használt papír gyűjtőbe, míg a fóliákat a hasznosítható anyagok gyűjtőjébe tegye.

8.2 A TERMÉK LESELEJTÉZÉSE

A terméket az adott országban érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően selejtezze le.

6

